

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16021
4 October 1983
RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОНДУРАСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, чтобы довести до Вашего сведения, что президент Республики Гондурас д-р Роберто Суасо Кордова в письме от 29 сентября с.г. информировал президентов Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы о ратификации документа с изложением целей, принятых на состоявшейся недавно в Панаме совместной встрече министров иностранных дел стран Центральной Америки с министрами иностранных дел стран, входящих в контадорскую группу.

Текст этого письма, с которым уже был ознакомлен Постоянный совет Организации американских государств, прилагается к настоящему письму; при этом выражается просьба распространить письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

При этом прилагаются также предыдущие документы, которые помогут лучше понять содержание настоящего письма: а) текст письма, направленного 1 сентября президентом Гондураса главам государств и правительствам всех стран, с которыми Гондурас поддерживает дипломатические отношения, и б) текст заявления правительства Гондураса на заседании Постоянного совета ОАГ об угрозе миру и безопасности в Центральной Америке (Вашингтон, июль 1983 года). Последний документ будет в ближайшее время представлен также на английском языке для его распространения.

Буду признателен г-ну Председателю за распространение вышеупомянутых трех документов в качестве официальных документов Совета Безопасности, так же как и его письма от 20 сентября, которое было издано 20 сентября 1983 года в качестве документа Совета Безопасности под символом S/15995 и в котором содержатся новые свидетельства миролюбивой позиции и политической воли Гондураса.

Приложение I

Текст письма Президента Республики Гондурас д-ра Роберто Суасо Кордовы от 1 сентября 1983 года, направленного государствам-членам международного сообщества, с которыми Гондурас поддерживает отношения, подтверждающего миролюбивую позицию его правительства перед лицом кризиса в Центральной Америке

Мне очень приятно сообщить вам о мерах, которые приняло недавно возглавляемое мною правительство в связи с критическим положением, сложившимся в Центральной Америке.

На проходящих по инициативе контадорской группы многосторонних переговорах министр иностранных дел Гондураса д-р Эдгардо Пас Барника и его коллеги -- министры иностранных дел Гватемалы, Коста-Рики и Сальвадора -- представили важный и содержательный документ "Основы мира в Центральной Америке". В этом документе всесторонне анализируются вопросы, которые были включены в единогласно принятую повестку дня состоявшейся в мае с.г. встречи девяти стран-участниц переговоров, организованных контадорской группой. Принимая решение об активном участии в подготовке и представлении этого документа, правительство Гондураса руководствовалось стремлением завершить процесс переговоров подписанием регионального и всеобъемлющего договора, который помог бы решить стоящие перед странами Центральной Америки основные политические и экономические проблемы и проблемы безопасности.

Мое правительство надеется, что это стремление к переговорам встретит полное понимание и поддержку со стороны правительства Никарагуа; однако, к нашему сожалению и вопреки заявлениям, сделанным 19 июля с.г. координатором Руководящего совета правительства Национального возрождения команданте Даниелем Ортега Сааведрой, о том, что его страна согласна на проведение многосторонних переговоров, премьер-министр Никарагуа г-н Мигель д'Эското представил на состоявшейся в июле с.г. в Панаме встрече документ, в котором не только содержалось настойчивое требование о проведении двусторонних переговоров с Гондурасом, но и, в качестве предварительного условия для проведения любых переговоров в будущем, предлагалось сначала решить вопросы, которые представляют интерес только для этой страны. В этих условиях трудно добиться прогресса, если Никарагуа не пересмотрит эту позицию и не продемонстрирует политическую волю и желание выполнить свои обязательства, вытекающие из ее участия в предыдущих совещаниях контадорской группы, в частности в обсуждении принятой в мае повестки дня, и если она не выполнит публичные обещания, которые дал команданте Ортега Сааведра, согласившись участвовать в многосторонних переговорах для обсуждения кризиса в Центральной Америке.

Как хорошо известно г-ну Председателю, начиная с марта 1982 года Гондурас неустанно призывал Никарагуа к проведению переговоров на основе мирного предложения, которое выдвинуло мое правительство в Постоянном совете Организации американских государств; это предложение

не просто встретило одобрение и поддержку со стороны Гватемалы, Коста-Рики и Сальвадора, но его основные положения неоднократно фигурировали в заявлениях глав государств, в частности в недавнем заявлении президентов Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы, которое они сделали в Канкуне.

Эти положения касаются главным образом прекращения гонки вооружений, замораживания существующих в Центральной Америке уровней вооружений, ограничения и запрещения импорта определенных видов оружия, сокращения численности войск, отказа от использования услуг иностранных военных и других советников, запрещения нелегальной торговли оружием и эффективного контроля за его осуществлением, а также мер международного контроля и наблюдения, за выполнением соответствующих соглашений по этим вопросам.

Мое правительство предлагало также, чтобы в странах, где происходят тяжелые внутренние конфликты, были предприняты усилия по достижению политических договоренностей между противоборствующими силами в целях изыскания путей для достижения путем переговоров такого национального урегулирования на плюралистской политической основе, которое не только содействовало бы повышению экономического и социального благосостояния народов стран Центральной Америки, но и обеспечивало бы уважение свободы личности и государств, прежде всего неотъемлемого права народов на свободное волеизъявление в рамках регулярных справедливых всеобщих выборов, а также функционирование подлинно демократических систем.

В ответ на вышеуказанные предложения Гондураса Никарагуа беспрецедентно увеличила численность своих вооруженных сил, виды и количество своих вооружений, что привело к нарушению подлинного военного равновесия в Центральной Америке и безопасности в регионе. Эти действия вынудили мое правительство принять меры для обеспечения нашей собственной безопасности. Следует подробнее остановиться на двух из них: создании регионального центра военной подготовки и подготовки в области безопасности для повышения уровня подготовки военнослужащих Гондураса и других стран, которые обращаются к нему с такой просьбой; и проведении совместно с войсками Соединенных Штатов Америки военных учений, для того чтобы отвлечь любые попытки осуществления прямого вторжения на нашу территорию и повысить техническую боеспособность вооруженных сил Гондураса в соответствии с договором о технической помощи в военной области, который был заключен между нашими двумя странами в 1954 году и в соответствии с которым начиная с 1965 года периодически проводятся маневры такого рода, никогда не носившие наступательный характер.

Мое правительство, разумеется, предпочло бы никогда не прибегать ни к одной из вышеупомянутых мер: в шкале ценностей народа Гондураса искренняя приверженность миру занимает одно из первых мест. Однако ответственность, которую возложил на нас народ Гондураса, проголосовав

за наше избрание, требует от нас, чтобы мы были готовы к защите наших демократических институтов, суверенитета и территориальной целостности гондурасского государства.

Я могу заверить Вас, г-н Председатель, в том, что мое правительство будет и далее прилагать настойчивые усилия в поисках мирного урегулирования регионального кризиса. Несмотря на существующую в Центральной Америке напряженность, за последние два года мы несколько не увеличили военный бюджет страны; он сохранится на прежнем уровне и в будущем году. Мое правительство приняло также решение не увеличивать численность наших вооруженных сил, ибо у нас нет никаких гегаемонистских устремлений в Центральной Америке и наше самое сокровенное желание заключается в том, чтобы жить в мире и свободе, для чего Гондурасу необходима технически оснащенная армия, способная отразить агрессию и эффективно содействовать поддержанию стабильности и развитию демократии в соответствии с положениями нашей Конституции.

В этой связи я хотел бы вновь заявить, что правительство Гондураса придает большое значение той поддержке, которую Ваше правительство своими заявлениями на самом высоком уровне, оказывает дальнейшему развитию в регионе Центральной Америки процесса проходящих в настоящее время переговоров, цель которых состоит в достижении в кратчайшие сроки общего соглашения о мире с учетом интересов всех сторон и в интересах, прежде всего укрепления в Центральной Америке атмосферы согласия и прочной безопасности и содействия развитию политической, экономической и социальной демократии, как основы взаимопонимания народов нашего многострадального региона.

Роберто СУАСО КОРДОВА
Конституционный президент

Приложение II

Письмо конституционного Президента Республики Гондурас д-ра Роберто Суасо Кордовы их превосходительствам президентам Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы с извещением о признании документа, в котором изложены цели, одобренные на состоявшейся 9 сентября с.г. в Панаме четвертой совместной встрече министров иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора с министрами иностранных дел стран, входящих в так называемую "контадорскую группу"

Мне было приятно получить сообщение, которое Вы вместе с их превосходительствами президентами других стран, входящих в "контадорскую группу", направили мне 14 сентября с.г. и на которое по причине того, что по состоянию здоровья я находился за пределами страны, я отвечаю лишь сегодня.

Министр иностранных дел Гондураса своевременно информировал меня из столицы Панамы об атмосфере, царившей на последней совместной встрече министров иностранных дел в рамках многосторонних переговоров, а также о ее результатах.

С самого первого момента мое правительство стремилось оказать содействие в изыскании мирного глобального и регионального решения различных проблем, стоящих перед странами Центральной Америки. Поэтому в своих инструкциях министру иностранных дел Пас Барнике я указал на необходимость выработки такого документа, в котором учитывались бы юридические и политические факторы, аспекты безопасности, а также экономические и социальные аспекты нынешнего кризиса, и на необходимость того, чтобы при выработке основ надежного компромисса в отношении будущих многосторонних переговоров были бы определены надлежащие механизмы международного контроля и наблюдения за его выполнением для того, чтобы можно было осуществлять также проверку выполнения соглашений, которые могут быть заключены в ходе переговоров. Я считаю, что в проекте документа целей, принятом на основе консенсуса министрами иностранных дел, учтены все шесть пунктов, содержащиеся в мирном предложении Гондураса, выдвинутом 23 марта 1982 года, и что этот проект может содействовать усилиям по достижению дипломатическим путем глобального и регионального решения, если усилия по достижению изложенных в нем целей будут подкреплены твердой политической волей. В этой связи мое правительство вновь заявляет о своем горячем стремлении достичь серьезного взаимопонимания в интересах мира, демократии и безопасности и сотрудничества на благо развития Центральной Америки, приняв за основу задачи, определенные в проекте документа, который был принят 9 сентября с.г. в Панаме.

С другой стороны, как вам известно, Никарагуа предложила обсудить вопрос о положении в Центральной Америке в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Я считаю, что этот шаг Никарагуа является нарушением взятого на себя как Гондурасом, так и Никарагуа обязательства не обращаться за помощью к международным организациям до тех пор, пока поиском решения центральноамериканских проблем занимается контадорская группа.

Просьба Никарагуа об обсуждении этого вопроса в рамках Организации Объединенных Наций могла бы осложнить выполнение контадорской группой возложенную на нее миссию по мирному урегулированию, поскольку проблемы центральноамериканских стран рассматривались бы в отрыве от проблематики континента, в свете противоборства Востока и Запада, что привело бы к срыву благородных усилий стран контадорской группы по установлению мира в регионе, которые находят искреннюю поддержку у Гондураса. Если Никарагуа будет и далее пытаться сорвать эти позитивные и искренние усилия, то Гондурас может пересмотреть свою позицию в отношении документа целей. Заявляя о своем полном доверии к контадорской группе, доверии, которым пронизаны все действия Гондураса, мое правительство вновь выражает Вашему Превосходительству и г-ну министру иностранных дел свою признательность за ценный вклад в решение столь важной исторической задачи.

Роберто СУАСО КОРДОВА
Президент Гондураса

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ГОНДУРАСА В ПОСТОЯННОМ СОВЕТЕ
ОАГ В СВЯЗИ С УГРОЗАМИ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ
АМЕРИКЕ

Г-н Председатель ,

Господа представители ,

Мы знаем, что все члены Постоянного совета осознают, какой критический момент переживает Центральная Америка. Мы знаем также, что и правительствам стран-членов этой Организации и их уважаемым представителям известно, что Венесуэла, Колумбия, Мексика и Панама — страны, входящие в контадорскую группу — предпринимают усилия по достижению справедливого и разумного решения столь сложной проблемы.

Конституционное правительство Республики Гондурас, возглавляемое д-ром Роберто Суасо Кордовой, ясно осознавая свои обязательства, вытекающие из членства в этой Организации, оказывало и продолжает оказывать самую широкую поддержку и содействие усилиям братских стран, входящих в контадорскую группу, направленным на достижение четкой цели — выработать в рамках цивилизованного диалога и в кратчайшие сроки прочные региональные соглашения, которые обеспечили бы глобальное решение стоящей перед нашим регионом проблемы.

В ходе предварительных контактов между министерствами иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы и правительствами пяти стран Центральной Америки, которые завершились проведением 19-21 апреля с.г. в городе Панама первой встречи, были четко определены основные проблемы центральноамериканского кризиса. В опубликованном после первой встречи стран контадорской группы коммюнике определены следующие области основных проблем: гонка вооружений, контроль за вооружениями и сокращение вооружений; незаконный ввоз оружия; присутствие военных советников и другие формы иностранной военной помощи; действия по дестабилизации внутреннего порядка государств; словесные угрозы и нападки; вооруженные столкновения и напряженность в пограничных районах.

Весьма показательно, что этот перечень проблем совпадает с проблемами, на которые 23 марта 1982 года указал от имени моего правительства в этой Организации наш министр иностранных дел, когда он изложил план мирного урегулирования в центральноамериканском регионе. Это совпадение свидетельствует об искренности, с которой Гондурас с самого начала взялся за решение этой проблемы.

Весьма важно отметить также, что уже сам перечень проблем свидетельствует об их главным образом многостороннем характере, что, разумеется, не исключает возможности решения некоторых из них путем двусторонних переговоров; есть в их числе и проблемы, которые относятся к внутренней компетенции стран.

/...

Важно также обратить внимание уважаемых представителей на то, что главным виновником возникновения этого регионального кризиса является нынешний тоталитарный режим в Никарагуа, который осуществляет действия, направленные на дестабилизацию правительств других центральноамериканских стран. Такие действия включают, в частности, прямую помощь террористическим и подрывным группам при поддержке антидемократических групп и стран, чуждых странам центральноамериканского региона. Эти действия, естественно, не могли не встретить отпора в моей собственной стране и в других странах региона, которые были вынуждены принять меры по обеспечению своей внутренней безопасности, в защиту своих законных прав и демократической системы правления, которую они выбрали по собственной воле.

Мое правительство отдаёт должное и поддерживает усилия, предпринимаемые в рамках контадорской группы для достижения определенных ею высоких целей. И все же, несмотря на эти усилия, события, происшедшие с того момента, как эти страны выступили со своей братской инициативой, свидетельствуют о том, что в результате политики военных провокаций и угроз, которую проводит сандинистский режим, положение в Центральной Америке ухудшается.

Никарагуа по-прежнему продолжала ускоренную гонку вооружений. Она не прекратила незаконные поставки оружия различного происхождения, которое провозилось через ее территорию прежде всего в Сальвадор, нарушая при этом наш суверенитет. Действия, направленные на политическую дестабилизацию в районе, не только не прекратились, но и усилились. Не только не прекратились, но и усилились провокационные и агрессивные акции против Гондураса. Осуществляемая в последнее время массовая концентрация никарагуанских войск на нашей южной границе оправдывает нашу тревогу и подозрение о том, что против нашей страны ускоренными темпами готовится широкомасштабная военная агрессия, которая может окончательно похоронить все надежды на установление мира и безопасности в центральноамериканском регионе.

Все эти факты красноречиво говорят о том, что Центральная Америка переживает спровоцированный Никарагуа всеобщий конфликт, последствия которого затрагивают все страны региона. Поэтому его нельзя считать конфликтом двусторонним, как это пытается представить сандинистский режим. Если Никарагуа считает необходимым обсудить за столом переговоров свою внутреннюю проблему, которая, перерастая национальные рамки, порождает иногда конфликтные ситуации двустороннего характера с другими государствами, то все остальные страны Центральной Америки хотят в безотлагательном порядке обсудить региональные проблемы, которые породила Никарагуа в результате своей вызывающей тревогу гонки вооружений, прямых действий по дестабилизации других центральноамериканских правительств и нелегального ввоза оружия в другие страны.

Правительство Гондураса потребовало созыва этого чрезвычайного заседания Постоянного совета для того, чтобы откровенно рассказать правительствам американских стран, что происходит в центральноамериканском регионе и изложить нашу миролюбивую позицию; вместе с тем, обращая их внимание на серьезность положения, мы выражаем надежду на то, что их возможности для установления мира и безопасности помогут предотвратить, учитывая силу их морального воздействия, вооруженную агрессию, которую, по нашему мнению, готовит Никарагуа.

Мы хотим, чтобы Организация американских государств и правительства входящих в нее стран обратили должное внимание на серьезное положение, которое сложилось в Центральной Америке, и на определяющие его элементы, для того чтобы спокойно изучить вопрос о мерах, которые можно было бы принять в соответствии со своими функциями и ответственностью, которые предусмотрены в ее Уставе.

В самом деле, в преамбуле Устава Организации американских государств, под которым стоят подписи всех наших государств, говорится: "Убежденные в том, что подлинный смысл американской солидарности и добрососедства состоит исключительно в сплочении этого континента в рамках демократических институтов, режима личной свободы и социальной справедливости на основе уважения основных прав человека".

Основными целями Организации, которые определены в Статье 2, являются, в частности:

- укрепление мира и безопасности на континенте;
- предотвращение причин, которые могут породить трудности, и обеспечение мирного решения споров, которые могут возникнуть между государствами-членами;
- организация их совместных действий в случае агрессии; и
- стремление к решению политических, юридических и экономических проблем, которые могут возникнуть между ними.

В Статье 3 Устава устанавливаются следующие принципы:

- нормой поведения государств в их взаимных отношениях является международное право;
- международный порядок строится прежде всего на основе уважения личности, суверенитета и независимости государств и добросовестного выполнения их обязательств, вытекающих из договоров и других источников международного права;

/...

- отношения между государствами должны строиться на основе доброй воли;
- солидарность американских государств и высокие цели, к которым они стремятся, требуют, чтобы их организационная политическая структура основывалась на эффективном осуществлении представительной демократии;
- американские государства осуждают агрессивные войны: победа не обеспечивает прав;
- агрессия против какого-либо американского государства рассматривается как агрессия против всех остальных американских государств; и
- споры международного характера, которые могут возникнуть между двумя или более американскими государствами, должны решаться мирными средствами.

Содержание этих положений не оставляет никаких сомнений в отношении обязанности ОАГ содействовать путем своих непосредственных усилий и усилий других ее государств-членов мирному урегулированию конфликтов и защите принципа демократической организации наших обществ. Оно также накладывает обязательства в отношении солидарности с теми государствами-членами, которые защищают свои институты от скрытой или прямой агрессии со стороны тех кругов или стран, которые вознамерились покончить со свободой человека.

Излагая нашу точку зрения на события в Центральной Америке, которые затрагивают большое число стран нашего континента, мы обращаем внимание на тот факт, что наша Америка находится в состоянии войны, границы которой не определены, войны, к которой подстрекают, подталкивают, которую поддерживают, а иногда даже и ведут проповедующие марксистскую идеологию, чуждые нам силы, которые с помощью оружия пытаются навязать нам свою тоталитарную политическую и социальную систему.

Неважно, как называются группы, входящие в этот террористический интернационал, важно, что их террористическая деятельность, направленная на социальную и экономическую дестабилизацию, имеет один и тот же характер; главное, что источники, которые поставляют им оружие и элементы разрушения, которые осуществляют их подготовку и обеспечивают им материальную поддержку — одни и те же. Взаимосвязь и государственная поддержка, характеризующие все эти подрывные движения, и их взаимодействие свидетельствуют о том, что все они являются составной частью глобальных усилий по дестабилизации и насаждению террора в рамках этой, не имеющей границы войны, которая угрожает самому существованию наших государств.

Хотя эти попытки дестабилизации и не нашли отклика у гондурасского народа, мы тем не менее понимаем, что над нами, точно дамоклов меч, нависла угроза разрушения нашего образа жизни и нашего строя, о чем свидетельствуют следующие факты и события.

Если говорить о росте рядов вооруженных сил Никарагуа, то следует отметить, что сандинистское правительство располагает в настоящее время действующей армией численностью не меньшей мере 129 200 человек.

По данным Международного института стратегических исследований в Лондоне за период 1982-1983 годов, общая численность всех родов войск сандинистских вооруженных сил, не считая войск, находящихся в ведении министерства внутренних дел, превышает эту цифру. По оценкам Института, сандинисты располагают армией численностью 136 700 человек.

Следует признать, что сандинистское правительство весьма ловко воздействовало на международное общественное мнение, сумев убедить некоторые его круги, что именно Никарагуа является, вероятно, жертвой широкой военной агрессии со стороны Гондураса. Я уверен, г-н Председатель, что представленные мною данные о численности вооруженных сил сандинистского правительства, подкрепленные данными Международного института стратегических исследований в Лондоне, если сравнивать их с численностью вооруженных сил Гондураса, не превышающей и 16 процентов от общей численности вооруженных сил Никарагуа, позволяют все яснее видеть абсурдность злонамеренных обвинений, с которыми так настойчиво выступает в адрес моей страны указанный режим.

Никарагуа нарушила военное равновесие в центральноамериканском регионе. Всего лишь за четыре года - с 1979 по 1983 год - численность вооруженных сил, которая составляла 10 000 человек, увеличилась на 1,300 процента. Чем же можно оправдать такой безудержный рост? Столь мощные вооруженные силы нужны либо для того, чтобы подчинить народ Никарагуа диктату нового правительства, либо для того, чтобы попытаться навязать соседним странам свою политическую и экономическую модель, либо для осуществления интервенционистских военных авантюр в других странах мира. Численность сандинистских вооруженных сил значительно превышает общую численность вооруженных сил остальных стран Центральной Америки. Одного только этого факта достаточно для того, чтобы понять беспокойство, неуверенность и чувство нависшей над ними угрозы, которые испытывают соседние с Никарагуа государства.

Быстрый рост численности сандинистских вооруженных сил сопровождался беспрецедентной для центральноамериканского региона гонкой вооружений. При этом речь идет не только об оружии, предназначенном для самих никарагуанцев, но и об оружии, переправляемом в Гватемалу, Гондурас, Коста-Рику и Сальвадор для подрывных целей.

В последние годы на вооружение никарагуанской армии поступили довольно мощное противозенитное оружие; противотанковое оружие; орудия полевой артиллерии, в том числе 152-миллиметровые гаубицы и сорокаствольные реактивные гранатометы с дальностью стрельбы 20,5 км; танки и бронемашин; авиационная техника, в частности вертолеты МИ-8 и транспортные самолеты советского производства; бронетранспортеры-амфибии; патрульные суда; полевое оборудование и сотни военных грузовиков для транспортировки войск.

120 никарагуанцев были направлены в Болгарию для обучения управлению самолетами "МИГ" и еще 40 человек проходят обучение в академии в Пунта-Санта на Кубе. Зачем же понадобилась Никарагуа такая подготовка?

Уважаемые господа представители, несомненно, понимают, что такая численность войск, такое многообразие наступательного оружия вызывают тревогу во всем регионе и вынуждают готовиться к законной обороне, которая является обязанностью любого государства.

В последние месяцы объем поставок оружия и боеприпасов для Никарагуа увеличился. Всем известно, что 16 апреля с.г. правительство Бразилии задержало три ливийских самолета типа "Ильюшин" и один самолет типа "Геркулес С-130", на борту которых находилось 100 тонн оружия и боеприпасов, предназначенных для сандинистского правительства. Никарагуанские руководители открыто признали, что этот груз предназначался для них; со своей стороны полковник Муамар Каддафи открыто заявил, что, несмотря на задержание этого груза, он будет и далее поставлять сандинистскому режиму любое оружие, которое последний запросит.

Несколько дней спустя после задержания ливийских самолетов, власти Коста-Рики обнаружили плававшее под панамским флагом судно водоизмещением 500 тонн, на борту которого находилось оружие и взрывчатые вещества, предназначенные для Никарагуа. 3 июня с.г. одно болгарское судно доставило в никарагуанский порт Блуффилд советские танки. 5 июня с.г. в порту Коринто, Никарагуа, одно судно, прибывшее из Восточной Германии, доставило 100 военных грузовиков и несколько тонн различного оружия и военного оборудования. 8 июня власти порта Лимон, Коста-Рика, обыскали трюмы судна "Надежда Крупская" и обнаружили несколько вертолетов, предназначенных для правительства Никарагуа. 15 июня стало известно, что для военно-морских сил Никарагуа было поставлено две канонерки, построенные на судостроительных верфях в Эстереле, близ Канн, во Франции. В тот же день стало известно, что марксистское правительство Южного Йемена ведет с Никарагуа переговоры о продаже ей истребителей "МИГ-17" советского производства.

Это сообщение было подтверждено дезертиром контрразведки сандинистской армии Мигелем Боланьос Хунтером, который заявил здесь, в Вашингтоне, что Никарагуа приобретает советскую систему противовоздушной обороны и 80 самолетов типа "МИГ".

Правительству Гондураса известно также, что в начале июня правительство Никарагуа получило, кроме того, через Пуэрто де Блюф 20 бронетранспортеров типа ВТР-152, 4 многоствольных ракетных установок БМ-21, 5 автомашин БРДМ-2 и другие автомашины меньшей грузоподъемности, количество которых нам не известно. Абсолютно неизвестна также судьба пяти тысяч ящиков с боеприпасами, находившихся на борту судна "Клауд", которое было отбуксировано к берегам Венесуэлы после его обнаружения в водах Атлантического океана без флага, экипажа, но имеющего на борту снаряды калибра 122 мм, предназначенные исключительно для советских пушек.

Как тогда в этой связи может сандинистское правительство утверждать, что оно руководствуется доброй волей в переговорах в рамках Контадорской группы, если только в течение последнего месяца Никарагуа получила не менее семи крупных партий груза оружия? Готовится ли Никарагуа к миру или она готовится к войне?

Можно ли верить, что Никарагуа готова заключить любой вид соглашения о разоружении, если она усиленно вооружается?

Как она может идти на переговоры о сокращении численности вооруженных сил, если численность сандинистских вооруженных сил непрерывно возрастает и если даже сами их руководители публично заявляют, что они надеются иметь под ружьем 200 000 никарагуанцев?

Недавно, 6 июля, команданте Умберто Ортега Сааведра, выступая на встрече с 300-ми командирами милиции, заявил, что Никарагуа будет и впредь модернизировать свою армию и что будут создаваться территориальные милицейские отряды в целях рассредоточения по всей стране подразделений, имеющих большую маневренную способность и оснащенных более совершенным оружием. Согласно тому же сообщению агентства Франс Пресс, Ортега заявил, что из тысяч гражданских лиц формируются резервные пехотные батальоны, кадровые армейские подразделения, а также подразделения противовоздушной обороны в городах и населенных пунктах, расположенных прежде всего в районах, граничащих с Гондурасом и Коста-Рикой.

Бесполезно утверждать, что такое сосредоточение войск и вооружения может предназначаться для участия в прямом конфликте с любой из великих держав мира.

Никарагуа готовится к войне постоянно. В период с 1979 по 1983 год при помощи кубинских и советских советников построено около 30 новых военных сооружений для размещения военного персонала, бронетанковых машин, транспорта и предметов материально-технического снабжения, расположение которых указывает на подготовку правительства Никарагуа к развязыванию наступательной операции на севере, против нашей страны.

В Никарагуа имеется на сегодняшний день 3 аэродрома, способных принимать самолеты типа "МИГ-19" и "МИГ-21". Была произведена реконструкция аэродромов в Монтелимар, Пуэрто Кабесас, Блюффилдз, а также аэропорта им. Сандино в Манагуа, при этом длина всех их взлетно-посадочных полос была увеличена до более 2 000 метров. В настоящее время при кубинской помощи сооружается аэродром в Сан-Рамон, который будет иметь две взлетно-посадочных полосы для реактивных самолетов.

Правительство Никарагуа построило также несколько стратегических дорог, одна из которых - между Манагуа и Пуэрто Кабесас имеет по крайней мере тройное назначение: осуществлять военный контроль над никарагуанским поселением Москитья, служить в качестве наземного пути снабжения из Кубы со стороны Атлантического побережья и способствовать развитию этой зоны.

Начиная с конца июня этого года сандинисты активизировали деятельность и начали переброску своих войск в пограничные секторы, граничащие с гондурасскими департаментами Чолутека и Эль-Параисо, Никарагуанское правительство сосредоточило большое количество войск и военной техники в таких расположенных в непосредственной близости к нашей стране местах, как: Леон, Окотал, Чинандега, Сомото, Сомотильо, Халалапа, Эстели, Кондега и других на протяжении приблизительно двухсот пятидесяти километров, создав тем самым так называемый северный фронт, который, как можно судить, представляет серьезную угрозу для нашей страны. В число мобилизованных подразделений входят 5 батальонов сандинистской народной армии, 19 батальонов обученных и мобилизованных резервистов, один танковый батальон, батальон полевой артиллерии, один батальон войск министерства внутренних дел, батальон пограничных войск, батальон "Пабло Уведа" и три роты специальных подразделений. Всего мобилизовано 29 батальонов.

5 июля стало также известно, что сандинистская народная армия совершила новую массовую переброску войск и танков советского производства в направлении границы с Гондурасом. Это передвижение было подтверждено министерством внутренних дел Никарагуа.

Г-н Председатель,
Господа представители,

Другой серьезной проблемой, на которую указала Контадорская группа, является подпольная переброска оружия. Начиная с 1980 года сандинистское правительство занимается переброской оружия в страны центральноамериканского региона, главным образом в Сальвадор. В том, что касается непосредственно Гондураса, то при этом неоднократно нарушались наши границы. Так, 17 января 1981 года солдаты гондурасской армии и силы государственной безопасности нашей страны конфисковали большое количество оружия и боеприпасов в 16-ти километрах от города Комаягуа. Оружие в замаскированном виде было обнаружено в автомобиле типа фургон, который проник на нашу территорию через таможенный пункт в Эль-Гуасале и направлялся к сальвадорским партизанам. Были захвачены винтовки M-16, G-3 и "FAL", карабины M-1, пулеметы калибра 50 мм, китайские ракетные снаряды RPG, минометные снаряды калибра 81 мм, обоймы, патронташи, оборудование связи и медикаменты. При перевозке этого груза оружия и военного снаряжения были захвачены 5 гондурасцев и 12 сальвадорцев.

Переброска оружия осуществляется различными путями и средствами. 7 апреля позапрошлого года солдаты одиннадцатого пехотного батальона, расположенного в городе Чолутека, захватили другой фургон, который перевозил боеприпасы калибра 7,62 мм и 5,55 мм, упакованные в полиэтиленовые мешки и скрытно расположенные в стенках фургона. Было также обнаружено большое количество материала, предназначенного для Организации вооруженного народа (ОРПА) Гватемалы, в распоряжение которой направлялся весь этот груз. Фургон прибыл из Никарагуа и был захвачен на упомянутой таможне Эль-Гуасале.

Гондурасская территория незаконно используется также для переброски войск из Никарагуа в Сальвадор. 26 марта 1983 года в местечке Лас-Куэвитас в муниципии Накаоме, департамент Валье, на юге Гондураса, гондурасским патрулем была захвачена группа партизан, которая переходила нашу территорию из Никарагуа по направлению к Сальвадору. В результате стычки с гондурасским патрулем двое из партизан были убиты. На этот раз были захвачены винтовки M-16, чехословацкий пулемет калибра 7,65 мм типа "S.H.E.", обоймы для M-16, обоймы для пулеметов, патронташи, портативный радиопередатчик-приемник, флаг Сандинистского фронта национального освобождения, инструкции Фронта национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ) и Сандинистского фронта национального освобождения (СФНО), а также 2 блокнота, содержащих полную информацию об общем маршруте, используемом для переброски военного персонала и оружия через Гондурас в Сальвадор.

Свидетельством вмешательства сандинистского режима в дела всех стран центральноамериканского региона является его деятельность по обучению гондурасцев подрывным операциям в 11 школах, созданных для

этой цели в Никарагуа и расположенных в различных военных округах этой страны. Никарагуа является также перевалочным пунктом для гондурасцев, направляющихся на обучение подрывной деятельности на Кубе.

24 января этого года в столице нашей республики национальными властями была захвачена группа из 16 гондурасцев. Согласно показаниям задержанных, они намеревались выехать на Кубу через Никарагуа для обучения там партизанским операциям и затем возвратиться в страну для осуществления подрывной деятельности. По словам задержанных, ответственным за операцию был профессор Рамон Амилкар Серна Гонсалес, который являлся также связным высших сандинистских властей в Гондурасе.

Другим дестабилизирующим элементом, который Никарагуа вносит во внутривосточноамериканские отношения, является допуск на ее территорию более 17 000 военных и других советников, главным образом, из Кубы, Советского Союза, ГДР, Болгарии, Северной Кореи, Вьетнама, ООП, Ливии и других стран. Такое внушительное иностранное присутствие превращает Никарагуа в территорию, наводненную иностранными войсками, что привносит в регион напряженность, порождаемую угрозой извне, и создает основу для проявления и здесь конфликта между Востоком и Западом в различных его аспектах.

Со времени прихода к власти сандинистского правительства и ожесточения внутреннего конфликта в Сальвадоре в Гондурасе нарастает деятельность, направленная на слом его демократических институтов. Эта деятельность откровенно связана с никарагуанским правительством и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти в Сальвадоре.

В качестве примеров таких действий можно привести похищение в январе 1980 года итальянского предпринимателя Иджинио Тарантелли Д. Андреа, который впоследствии был убит. Похищение управляющего нефтяной компании "Тексако" г-на Арнольда Кироза, которое произошло в городе Сан-Педро-Сула всего за 3 дня до проведения выборов депутатов в национальное учредительное собрание в апреле 1980 года. Захват в Тегусигальпе помещений Организации американских государств, в связи с чем представитель этой организации г-н Улиссес Пичардо и тринадцать сотрудников представительства некоторое время были заложниками. Похищение в декабре 1980 года банкира Поля Винелли, которое было осуществлено группой Народных сил освобождения, входящих в состав Фронта национального освобождения Сальвадора им. Фарабундо Марти. Г-н Винелли был освобожден 2 мая 1981 года после выплаты значительной выкупной суммы в долларах.

Угон в марте 1981 года самолета гондурасской авиакомпании "САГСА" группой отряда "Синчонеро", в состав которой входили трое мужчин и одна женщина. В результате изменения курса самолет направился в Никарагуа и в конечном счете приземлился в Панаме, где группа потребовала от правительства Гондураса освободить руководителя сальвадорских повстанцев Факундо Гуардадо, члена ФНОФМ, и повстанцев, арестованных в Гондурасе по обвинению в незаконном провозе оружия через нашу территорию.

5 августа 1981 года Фронт национального освобождения Сальвадсра им. Фарабундо Марти похитил инженера Германа Эйла, который был освобожден 11 декабря того же года после выплаты значительного выкупа в долларах. 10 марта 1982 года группа Народно-освободительного фронта, также входящего в Фронт национального освобождения им. Фарабундо Марти, похитила предпринимателя Хакеса Касанова. Г-н Касанова был освобожден из террористических застенков 19 мая 1982 года в результате операции, проведенной группой полицейских. 28 апреля 1982 года в портовом городе Ла-Сейба (департамент Атлантида, Гондурас) был угнан принадлежащий гондурасской авиакомпании "САГСА" самолет "Дэш-7". Ответственность за угон взял на себя отряд "Лемпира", который действовал вместе с Фронтом им. Фарабундо Марти. Организаторы угона в конечном счете освободили пассажиров и экипаж и 1 мая сего года вылетели на Кубу.

17 сентября 1982 года в городе Сан-Педро-Сула в 18 ч. 30 м. 12 террористов ворвались, стреляя из автоматов, в торгово-промышленную палату департамента Кортес и ранили двух гондурасских граждан. Так началось осуществление преступной акции, в результате которой было похищено более 100 человек, среди которых находились два государственных министра и президент центрального банка Гондураса, принимавшие участие в семинаре по вопросам экономической политики.

Ответственность за эту акцию взяла на себя группа "Синчонеро", связи которой с Никарагуа, Кубой и сальвадорскими повстанцами были установлены. Эта группа потребовала от правительства освободить сальвадорских повстанцев.

После восьми дней сложных переговоров и в результате сыгравшего важную роль посредничества папского нунция Гондураса, епископа города Сан-Педро-Сула и дружественного сотрудничества Панамы террористы освободили заложников и вылетели на самолете панамских военно-воздушных сил из Гондураса в Панаму, из которой они через 24 часа вылетели на Кубу.

14 декабря 1982 года группа Народного революционного движения похитила в столице Гватемалы д-ра Ксиомару Суасо Эстрада, дочь президента Гондураса Роберта Суасо Кордова.

Г-н Председатель,

Этот перечень действий можно дополнить другими террористическими актами, как, например: были взорваны две электростанции, в результате чего без электроэнергии осталось 80 процентов гондурасской столицы; были взорваны бомбы в представительствах сальвадорской авиакомпании "ТАКА" и североамериканских компаний "Эр Флорида", "Пан Америкэн лайф иншуранс компани" и ИБМ.

В других странах были подложены взрывные устройства в представительствах гондурасской авиакомпании "САГСА" в Сан-Хосе, Коста-Рика, и в столице Гватемалы. Правительство Коста-Рики выслало двух никарагуанских дипломатов, причастных к этим действиям.

14 апреля сего года, когда в городе Богота, Колумбия, с официальным визитом находился министр иностранных дел Никарагуа г-н Мигель Д'Эското Брокман, произошел взрыв в дипломатическом представительстве Гондураса в этой стране. Эта террористическая акция была осуществлена весьма жестоким образом, поскольку перед связанным консулом Гондураса была взорвана бомба, в результате чего гондурасское должностное лицо получило тяжелые ранения.

Кроме того, в ходе других террористических актов были подложены бомбы в посольствах Чили и Аргентины в городе Тегусигальпа, в помещениях гондурасского пивоваренного завода в Сан-Педро-Сула и нефтеперегонного завода компании "Тексако" в Пуэрто-Кортес, и в столице Гондураса была обстреляна группа сотрудников американской военной миссии.

В то же время нападениям и вызывающим провокациям подверглись дипломатические представительства Гондураса в Эквадоре, Мексике, Венесуэле, Франции, Англии и Германии.

Враждебные акты в отношении нашей страны также совершаются и на границе в результате нападений Никарагуа на гондурасские селения, находящиеся в пограничных районах. С 1979 года по сегодняшний день сандинистский режим совершил около двухсот нападений и нарушений границы нашей территории на суше, в воздушном пространстве и на море. В результате этих инцидентов были убиты или ранены безоружные гражданские лица и гондурасские солдаты. Когда сандинистские силы вторгаются на нашу территорию, они грабят, разрушают и захватывают в плен беззащитных гондурасских граждан. В водах Атлантического и Тихого океанов, находящиеся под национальной юрисдикцией, они обстреливают артиллерийским огнем гондурасские рыболовецкие суда, захватывают их вместе с командой и отбуксировывают в никарагуанские порты.

Угрозы и нападки, высказываемые главными никарагуанскими руководителями и самыми высокопоставленными должностными лицами в адрес Гондураса, направлены на то, чтобы создать обстановку максимальной

/...

напряженности между этими двумя странами. В прошлом году команданте Томас Борхе заявил в Мадриде, что Никарагуа будет оказывать всю необходимую помощь действиям повстанцев в Гондурасе. В марте текущего года команданте Умберто Ортега Сааведра угрожал Гондурасу войной, заявив, что войска, самолеты, танки, артиллерия и все наступательные виды вооружений, которыми располагает Никарагуа, готовы для того, чтобы начать агрессию против нашей страны. Министерство иностранных дел Гондураса выступило с протестом в связи с этими заявлениями.

В апреле сего года вышеупомянутый команданте Умберто Ортега Сааведра заявил газете "Нью-Йорк таймс" о том, что гондурасские "революционеры" смогут нанести удар вооруженным силам Гондураса, если они будут продолжать совершать нападения на территорию Никарагуа. Наше правительство отвергло и это утверждение.

В том же месяце министр иностранных дел Никарагуа заявил в Панаме, что усиливается возможность открытой войны между его страной и Гондурасом. Выступая в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций в мае сего года, этот же министр иностранных дел сказал, что Никарагуа может начать войну против Гондураса.

В конце июня этого года член Руководящего Совета Правительства Национального возрождения Никарагуа Серхио Рамирес Меркадо заявил в Каракасе, Венесуэла, что, по-видимому, все свидетельствует о том, что между Гондурасом и Никарагуа возникнет вооруженный конфликт. Выступая в конце июня сего года перед рабочими своей страны, команданте Томас Борхе также заявил, что "приближаются страшные и славные дни", и обратился к рабочим с просьбой пойти на жертвы в интересах подготовки войны против Гондураса.

Совсем недавно, 2 июля, министр внутренних дел Никарагуа заявил агентству Юнайтед Пресс Интернешнл, что он не видит возможности заключения соглашения, которое позволило бы избежать войны с Гондурасом.

Все эти заявления и угрозы сопровождались лживыми утверждениями о том, что гондурасские солдаты нападают на никарагуанские войска, и более того 3 мая этого года это даже заявил министр иностранных дел Никарагуа, сказав, что гондурасские солдаты нарушили границу между двумя странами и вторглись в Никарагуа. Эта информация была настолько абсурдна и неправдоподобна, что сам никарагуанский министр вынужден был опровергнуть ее и заявить, что речь шла о неправильном толковании сообщения министерства иностранных дел.

Г-н Председатель,

Господа представители,

Таково фактическое положение моей страны, которая подвергается угрозам, враждебным актам и нападкам со стороны Сандинистского правительства.

/...

Таково положение в центральноамериканском регионе, подвергающемуся угрозам, враждебным актам и нападениям со стороны Сандинистского правительства, которое бесцеременно развязало безудержную и опасную гонку вооружений;

которое подорвало безопасность в районе центральноамериканского перешейка;

которое с безразличием взирает на пагубные последствия, к которым для всего региона может привести создание огромной армии, превосходящей по своей численности вместе взятые армии всех остальных стран Центральной Америки;

которое не перестало быть основным источником снабжения оружием для подрывных и террористических движений в регионе Центральной Америки;

которое закрывает глаза на последствия разрешения предоставить свою территорию в распоряжение сил, находящихся за пределами региона и континента и угрожающих миру и безопасности всего американского континента;

которое не прекращает нарушать нашу южную границу, убивать гондурасских крестьян и иностранцев, как это произошло в случае двух американских журналистов, погибших недавно в результате взрыва мины, установленной Сандинистской народной армией, а также вторгаться на нашу территорию. Кроме того, эти инциденты явились причиной массового ухода гондурасских жителей во внутренние районы нашей территории.

Гондурас не нарушал взятых обязательств или заключенных джентльменских соглашений. Он напоминает уважаемым представителям о доброй воле, которую проявил Гондурас, согласившись временно прервать обсуждение своего предложения в этом Совете, с тем чтобы благородные усилия Контадорской группы вылились в конкретные результаты. Он также напоминает о взятом Никарагуа обязательстве воздерживаться от каких-либо действий в рамках Организации Объединенных Наций, обязательстве, которое не было выполнено Сандинистским правительством.

Его Превосходительство министр иностранных дел Мексики г-н Лиценциат Бернардо Сепульведа признал на пресс-конференции, состоявшейся в столице его страны 13 апреля 1983 года, что именно благодаря примирительной позиции Гондураса в Организации американских государств удалось осуществить братскую инициативу Контадорской группы; говоря о проведенном в Панаме министрами стран-членов Группы совещаний, на котором были определены ее задачи, министр иностранных дел Мексики сказал:

"Прежде всего была отмечена настоятельная необходимость обеспечения того, чтобы Постоянный совет ОАГ не препятствовал деятельности министров иностранных дел стран-членов Контадорской группы по осуществлению инициатив, направленных на поиски формул решения, касающегося Центральной Америки. Это был вопрос, требующий срочного решения, поскольку Постоянный совет ОАГ должен был рассмотреть предложенный Гондурасом проект резолюции в тот же понедельник вечером. К счастью, после ряда бесед, которые мы провели с другими сторонами, заинтересованными в решении этого вопроса, было решено отложить его рассмотрение в Постоянном совете ОАГ, что позволило перенести рассмотрение этого вопроса с регионального форума на совещание в Панаме; т.е. на совещание министров иностранных дел стран-членов Контадорской группы. В то же время была отмечена целесообразность, в случае Организации Объединенных Наций, принятия мер для того, чтобы в рамках Организации Объединенных Наций не предпринимались какие-либо шаги, которые дублировали бы работу, только что начавшуюся в Панаме в прошлый понедельник.

Стороны, заинтересованные в решении этого вопроса, с большим интересом восприняли представленное нами предложение и решили просить Постоянный совет ОАГ отложить рассмотрение этого вопроса. Это являлось первым шагом, который был сделан в этой связи и, я повторяю, благодаря которому, - заявил министр иностранных дел Сепульведа, - "мы получили свободу действий и непосредственные полномочия в отношении указанного вопроса".

Хорошо известные заявления и обстоятельства, связанные с этими событиями, не требуют дальнейших комментариев по данному вопросу. Тем не менее они вновь подтверждают наше мнение о настоятельной необходимости того, чтобы соглашения, к которым могут прийти центрально-американские правительства в целях поддержания мира, должны обязательно основываться на эффективном контроле их выполнения, что, согласно Уставу, действительно присуще характеру и основным целям нашей Организации.

Следует также напомнить, что режим, действующий в Никарагуа с 1979 года, был создан с вдохновенной помощью и при поддержке Организации американских государств и что в тот период следующие основные принципы были определены для его исторической жизнеспособности:

- 1) немедленное смещение сомосовского режима;
- 2) создание в Никарагуа демократического правительства, в состав которого вошли бы основные представительные группы, выступающие против режима Сомосы, и которое отражало бы свободное волеизъявление народа Никарагуа;

- 3) проведение в возможно кратчайшие сроки свободных выборов, которые привели бы к созданию подлинно демократического правительства, гарантирующего мир, свободу и справедливость.

Из этих основных принципов, установленных на XVII консультативном совещании и полностью и безоговорочно принятых руководителями Руководящего Совета Правительства Национального возрождения Никарагуа, был выполнен только первый. Что касается остальных принципов, представляющих собой этическое и юридическое обязательство нового режима перед этой Организацией, то они были попораны, как и была попорана коллективная воля континента.

Г-н Председатель,

Мы просим Постоянный совет Организации американских государств принять во внимание нашу позицию, которая была подробно освещена в распространенных нами документах, а также неуклонное стремление Гондураса содействовать упрочению мира в нашем регионе и постоянному укреплению демократических институтов, что является общим чаянием наших народов.

Мы заявляем вам, что Гондурас с учетом вышеизложенного примет участие в следующем совещании Контадорской группы и что он в конечном счете выполнит свои обязательства как миролюбивое государство и государство-член Организации американских государств.
